



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules  
blindés**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Place du Portage Phase III 6C1**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Leo 2 OSA NISO ARV, AEV & TMI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-184845/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-184845	<b>Date</b> 2019-08-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BL-303-27107	
<b>File No. - N° de dossier</b> 303bl.W8486-184845	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-09-13</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ruest(bl div), Luc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 303bl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0648
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### **MODIFICATION 008**

Cette modification (008) à la Demande d'offre à commandes (DOC) a pour but de fournir des clarifications aux questions reçue de l'industrie.

#### **1. Questions et Réponse:**

Question 25 : L'industrie demande des clarifications sur la manière dont l'industrie devrait compléter le classeur Excel (annexe F\_v6). L'industrie doit-elle fournir l'information conformément à l'annexe G ou doit-elle créer ses propres feuilles de calcul pour se conformer à la clause 3.1.2 de la partie 3 de la présente DOC.

Réponse 25 : Le Canada exige que l'annexe F\_v6 soit entièrement remplie, y compris sur l'Offres technique et financière, dans le classeur Excel télécharger dans les pièces jointes au site Achatsetventes. (<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-BL-303-27107>)

3.1.2 Si l'offrant choisit de transmettre son offre sur papier, le Canada demande que l'offre soit présentée en sections distinctes, comme suit :

Section I : Offre technique et Section II : Offre financière (un (1) exemplaire papier ajouté et une (1) copie électroniques sur clé USB) - Annexe F – Classeur Microsoft Excel en Excel

Section III : Attestations (un (1) exemplaires papier ajouter et un (1) copies électroniques sur clé USB)

Section IV : Renseignements supplémentaires (un (1) exemplaires papier ajouter et un (1) copies électroniques sur clé USB)

En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique et de l'exemplaire papier, le libellé de l'exemplaire papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

Si l'offrant fournit simultanément plusieurs copies de son offre à l'aide de méthodes de livraison acceptable, et en cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postal et celui de la copie papier, le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postal aura préséance sur le libellé des autres copies.

Section I: Offre technique et Section II Offre financière: Les prix doivent s'afficher dans le classeur Excel, Annexe F\_v6.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT LES MÊMES**